

60.008/x

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

s z o m b a t

bb 1. október 21-22. nemzetközi duna-tengeri hajózási  
kollokvium budapesten

i kf/ve um pphgy

1980. október 18.

a duna-tengerhajózás közlekedéspolitikai jelentőségéről, a folyam-tengeri hajózás legújabb tapasztalatairól és a dunai áruszállítás fejlesztésének lehetőségeiről tanácskoznak október 21-én és 22-én a technika házában megrendezésre kerülő duna-tengeri hajózási kollokviumon.

a közlekedéstudományi egyesület az érintett társegyesületekkel rendezi a nemzetközi tanácskozást annak érdekében, hogy a hasznos módszerek, az időszerű műszaki-gazdasági és szervezési kérdések nemzetközi tapasztalatainak közreadásával hozzájáruljon a vízi közlekedés fokozottabb fejlesztését előiró közlekedéspolitikai koncepciók szakmailag is helyes végrehajtásához. a kétnapos kollokviumon tíz előadás - köztük hat külföldi - tájékoztatja a hazai külkereskedelm, szállítmányozás, vízi közlekedés és hajóipar képviselőit, kelet- és nyugat-európa hét országából résztvevő szakembereket a folyam-tengeri hajózás helyzetéről, eredményeiről, fejlesztéséről. onozó györgy közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes megnyitó előadásában a hajózásnak a magyar közlekedésben betöltött szerepével, ludovik kincel, a duna bizottság igazgatója a tengerhez vezető nemzetközi vízi országut jelentőségével foglalkozik, s a többi között első ízben kapnak tájékoztatást a szakemberek a bárkaszállító hajózást a dunán elsőként alkalmazó közös szocialista - bolgár, csehszlovák, magyar és szovjet - vállalat, az interlighter működésének tapasztalatairól.

/folyt.köv./

- 1 -

bb 1. /október 21-22. ...folyt./um

hazánk tengertől elzárt ország, mégis élénk tengeri forgalmat bonyolít le részben közvetlenül, részben a tengerrel összeköttetést teremtő, más országok közlekedésétől független dunai utvonalon. a duna-tengeri hajózás mód-szereivel mind a folyón, mind a tengereken lehetőség van saját fuvarszköz használatára, s elkerülhető a tor-kolati kikötőkben a szállítmányok időt rabló és költséges átrakása. a takarékos munkaerő- és energiagazdálkodás, a dunai víziút nagy szabad kapacitása és a rajnával való maj-dani összekapcsolása sürgetően indokolja a viziszállítás fokozottabb igénybevételét. fontos külkereskedelmi és köz-lekedési érdek tehát a duna-tengerhajózás jó módszereinek alkalmazása, amelyekhez szakmai támogatást nyújt a kétnapos nemzetközi tanácskozás. /mti/

bb 2. a magyar-szovjet írószövetségi kapcsolatok év végi eseményei

i km/z um bc hgy

1980. október 18.

a magyar írók szövetsége nemzetközi kapcsolataiban kiemelkedő jelentőségű a szovjetunió írószövetségével való együttműködés, amely évről-évre tartalmasabbá, gyümölcsözőbbé válik - mondták az mti munkatársának az írószövetség vezetői, tájékoztatót adva az év hátralévő részében esedékes írószövetségi programról.

október 20-án kezdődik moszkvában a szocialista országok írószövetségi vezetőinek értekezlete, amelyen a magyar írókat dobozy imrének, az írószövetség elnökének vezetésével küldöttség képviseli. ismét fontos kérdés szerepel az immár hagyományos tanácskozás napirendjén: mit tehetnek az írók, hogyan léphetnek fel a béke megőrzéséért, a nemzetközi feszültség enyhítéséért? ezenkívül beszámolnak a közös rendezvényekről és országuk irodalmi életének eseményeiről, fejle-ményeiről.

a szovjet kultúra napjai alkalmából október 30-án szovjet iróküldöttség érkezik budapestre. a vendégek a tervek szerint irodalmi esten, író-olvasó találkozón vesznek részt az elzett gyár bérletűjfalui egységénél, ellátogatnak a láng gép-gyárba, s jelen lesznek az írószövetség, valamint a magyar rádió közös szervezésében a radnóti miklós irodalmi színpadon november 6-án sorra kerülő szovjet irodalmi esten is.

/folyt.köv./

- 2 -

bb 2. /a magyar-szovjet...folyt./um

az év végére is jut kiemelkedő rendezvény: már megkez-dték az előkészületeket a magyar-szovjet irodalmi vegyesbi-zottság november 12-én kezdődő tanácskozásaira. a budapesti ülésen számba veszik az irodalmi együttműködés ez évi ered-ményeit, megbeszélnek egyebek között a kölcsönös kiadásra szánt műveket, s az írószövetségek kétoldalu kapcsolatai alapján tervezendő rendezvényeket, szakmai találkozókat. /mti/

bb 3. keresnek ígérkező kísérlet: vadludak tenyésztésben

bty/ká/mné um hgy

1980. október 18.

a vadkacsákat már üzemi méretekben tenyésztő orosházi új élet termelőszövetkezet kísérletet kezdett vadludak mester-séges tenyésztésére. első lépésként a kubányi lud tojóit ter-mékenyítették mesterségesen vadludak gunárjaival. a keresz-tezésből származott első hibrid vadludak tavaly nyáron keltek ki. a sikeres genetikai beavatkozás után a következő lépés annak eldöntése volt, hogy a kubányi lud és a vadliba első szaporulata továbbtenyészik-e? a kérdés eldől: a ke-resztezett vadludak természetes uton képesek szaporodni és ami a tenyésztők számára is meglepetés volt, az anyaludak tojáshozama csaknem négyszerese a vadlibákénak. a törzsállo-mány tavaly óta 100-ra gyarapodott, s ezzel orosházán ígé-retes vadludtenyésztés alapjait rakták le. az új fajta gaz-dasági haszna azonban csak a következő években mérhető le. /mti/

bb 4. gyorsabb ütemben szüretelik a szőlőt budapest környé-kén

i kru/jk um st

1980. október 18.

budapest környékén a szőlőtermesztő gazdaságok a szá-razabb napokat kihasználva nagyobb ütemben szüretelik a ter-mést. a fürtök többsége ugyan még mindig valamelyest elmarad érettségben a más években megszokottól, de a termés-töket sürgeti a közelgő fagyveszély. ha a hideg megcsipi a növényt, lehull a levél, és nyomában a szem is - nő a veszteség. ezt megelőzendő a pest megyei pincegazdaság hernádi, nagykatái, tápiószelei telephelyére sorra futnak be a teherautók a frissen szedett hárslevelű, irsai olivér és kadarka fajtákkal, az első erjesztés után e helyekről szállítják majd tovább a leendő bort a budafoki pincékbe.

/folyt.köv./

- 3 -

bb 1. /október 21-22. ...folyt./um

hazánk tengertől elzárt ország, mégis élénk tengeri forgalmat bonyolít le részben közvetlenül, részben a tengerrel összeköttetést teremtő, más országok közlekedésétől független dunai utvonalon. a duna-tengeri hajózás mód-szereivel mind a folyón, mind a tengereken lehetőség van saját fuvarszköz használatára, s elkerülhető a tor-kolati kikötőkben a szállítmányok időt rabló és költséges átrakása. a takarékos munkaerő- és energiagazdálkodás, a dunai víziút nagy szabad kapacitása és a rajnával való maj-dani összekapcsolása sürgősen indokolja a viziszállítás fokozottabb igénybevételét. fontos külkereskedelmi és köz-lekedési érdek tehát a duna-tengerhajózás jó módszereinek alkalmazása, amelyekhez szakmai támogatást nyújt a kétnapos nemzetközi tanácskozás. /mti/

bb 2. a magyar-szovjet írószövetségi kapcsolatok év végi eseményei

i km/z um bc hgy 1980. október 18.

a magyar írók szövetsége nemzetközi kapcsolataiban kiemelkedő jelentőségű a szovjetunió írószövetségével való együttműködés, amely évről-évre tartalmasabbá, gyümölcsözőbbé válik - mondták az mti munkatársának az írószövetség vezetői, tájékoztatót adva az év hátralévő részében esélyes írószövetségi programról.

október 20-án kezdődik moszkvában a szocialista országok írószövetségi vezetőinek értekezlete, amelyen a magyar írókat dobozy imrének, az írószövetség elnökének vezetésével küldöttség képviseli. ismét fontos kérdés szerepel az immár hagyományos tanácskozás napirendjén: mit tehetnek az írók, hogyan léphetnek fel a béke megőrzéséért, a nemzetközi feszültség enyhítéséért? ezenkívül beszámolnak a közös rendezvé-nyekről és országuk irodalmi életének eseményeiről, fejle-ményeiről.

a szovjet kultúra napjai alkalmából október 30-án szovjet iróküldöttség érkezik budapestre. a vendégek a tervek szerint irodalmi esten, író-olvasó találkozón vesznek részt az elzett gyár bérétyőújfalui egységénél, ellátogatnak a láng gép-gyárba, s jelen lesznek az írószövetség, valamint a magyar rádió közös szervezésében a radnóti miklós irodalmi színpadon november 6-án sorra kerülő szovjet irodalmi esten is.

/folyt.köv./

- 2 -

bb 2. /a magyar-szovjet...folyt./um

az év végére is jut kiemelkedő rendezvény: már megkez-dték az előkészületeket a magyar-szovjet irodalmi vegyesbi-zottság november 12-én kezdődő tanácskozásaira. a budapesti ülésen számba veszik az irodalmi együttműködés ez évi ered-ményeit, megbeszélik egyebek között a kölcsönös kiadásra szánt műveket, s az írószövetségek kétoldalu kapcsolatai alapján tervezendő rendezvényeket, szakmai találkozókat. /mti/

bb 3. keresnek ígérkező kísérlet: vadludak tenyésztésben

bty/ká/mné um hgy 1980. október 18.

a vadkacsákat már üzemi méretekben tenyésztő orosházi új élet termelőszövetkezet kísérletet kezdett vadludak mester-séges tenyésztésére. első lépésként a kubányi lud tojóit ter-mékenyítették mesterségesen vadludak gunárjaival. a keresz-tezésből származott első hibrid vadludak tavaly nyáron keltek ki. a sikeres genetikai beavatkozás után a következő lépés annak eldöntése volt, hogy a kubányi lud és a vadliba első szaporulata továbbtenyészik-e? a kérdés eldőlt: a ke-resztezett vadludak természetes uton képesek szaporodni és ami a tenyésztők számára is meglepetés volt, az anyaludak tojásáhozama csaknem négyszerese a vadlibákénak. a törzsállo-mány tavaly óta 100-ra gyarapodott, s ezzel orosházán ígé-retes vadludtenyésztés alapjait rakták le. az új fajta gaz-dasági haszna azonban csak a következő években mérhető le. /mti/

bb 4. gyorsabb ütemben szüretelik a szőlőt budapest környé-kén

i kru/jk um st 1980. október 18.

budapest környékén a szőlőtermesztő gazdaságok a szá-razabb napokat kihasználva nagyobb ütemben szüretelik a ter-mést. a fűrtök többsége ugyan még mindig valamelyest elmarad érettségben a más években megszokottól, de a termés-tőket sürgeti a közelgő fagyveszély. ha a hideg megcsípi a növényt, lehull a levél, és nyomában a szem is - nő a veszteség. ezt megelőzendő a pest megyei pincegazdaság hernádi, nagykátai, tápiószelei telephelyére sorra futnak be a teherautók a frissen szedett hárslevelű, irsai olivér és kadarka fajtákkal, az első erjesztés után e helyekről szállítják majd tovább a leendő bort a budafoki pincékbe.

/folyt.köv./

- 3 -

bb 4. /gyorsabb ütemben...folyt./um

a borpincék különös gonddal készültek az idei szezonra. a hordók - összesen 3300 - kiképezve, kifestve, megfoltozva várják az új bort, 200 000 hektolitert tárolhatnak majd bennük. a nyári hónapokban korszerűsítették a friss bor utját, nagy teljesítményű szivattyukat szereltek fel, s rögzített acélcsőveken préselik majd a tartálykocsikból a szőlő levét a most még üresen tátongó hordókba. ily módon könnyebbé válik és meggyorsul az átömlesztés korábbi fáradságos, lassu, nehéz fizikai munkája. az első erjesztésen át esett idei termés várhatóan október végén érkezik a borpincékbe. a pest megyei mezőgazdasági üzemekből az első idei borok: a szemelt rizling, a hárslevelű, az örkényi kékfrankos és más fajták decemberben kerülnek a pincegazdaság palackozóüzemébe. /mti/

-.-

bb 5. megnyílt a vidék legnagyobb nyelviskolája pécssett

igó/um st hgy

1980. október 18.

pécssett megnyílt a vidék legnagyobb nyelviskolája a tudományos ismeretterjesztő társulat keretében.

a mostani oktatási évben két és fél ezer ember tanul a különféle nyelvi tagozatokon, az országban csupán budapestben van ennél több hallgatója a tit nyelvtanfolyamainak. a baranyaiak tíz idegen nyelv közül választhatnak, minden második hallgató az üzemi tagozatokon tanulja a választott idegen nyelvet. a tit kezdeményezésére ugyanis a gyárak, bányák, vállalatok, intézmények maguk szerveztek nyelvtanfolyamokat, a tanár pedig „házhoz megy”, ha a dolgozók olyan nyelveket tanulnak, amelyekre munkájuk során kifejezetten szükség van, ehhez különféle kedvezményekkel ösztönzést is nyújt a vállalat. a megyeszékhelytől távol lakók számára kihelyezett tagozatot hozott létre a tit négy városban: komlón, mohácson, siklóson és szigetváron. kis tanulmányi központok működnek ezeken a helyeken és szervezik a körzetükben lévő településeken, illetve mezőgazdasági üzemekben folyó nyelvoktatást is. /mti/

-.-

- 4 -

bb. 6. ikerborjak - petesejt-átültetésből

i/jf/gk/pp/gw hgy

1980. október 18.v

az országos takarmányozási és állattenyésztési felügyelőség szalkszentmártoni teljesítményvizsgáló állomásán megtermékenyített petesejt, zigóta átültetéséből ikerborjak születtek. néhány évvel ezelőtti számoltak be először angol kutatók a zigótaátültetés sikeréről; ezuttal a magyar próbálkozások vezettek eredményre, nem is akármilyenre; a két kisborju egészséges, jól fejlett és minden remény megvan arra, hogy kifejlett korukban is a legjobb teljesítményű állatok közé tartoznak majd.

x x x

nem annyira az ikerelés a figyelemre méltó szalkszentmártonban, hanem az a tény: a két újszülött lényegében nem az őket világra hozó anyaállaté, illetve - mégis az. a nemzetközileg is mind elismertebb magyar állattenyésztés újabb próbálkozása ez a kísérlet arra, hogy nem is akármilyen módon ugrásszerűen növelje az utódok teljesítményét, az állattenyésztésben eddig a mesterséges megtermékenyítés jelentette a korszerűt, amikor is a legjobb apaállatok - a természetes szaporításhoz képest - többszörös számú utóddal javítják az állomány „minőségét”. viszont az anyaállatok genetikai értékét javítani már nem lehet, az ugyanis mindig adva van, és ezért a mesterséges termékenyítésnél csakis az apaállatok ugynevezett javító hatása érvényesült. a zigótaátültetés viszont éppen a nagy képességű anyaállatok teljesítményét fokozza többszörösére azzal, hogy az állatok által „kihordott”, és világra hozott utód nemcsak a legjobb apától, hanem egy másik, genetikailag mindig kiemelkedő értékű anyától származik. az állatorvosok ugyanis a külföldről behozott megtermékenyített petesejtet beültetik a kiszemelt tehébe - amelynek képessége tökéletesen figyelmen kívül hagyható -, s a fejlődő embrió a továbbiakban ugyanolyan életet él, mintha az anya „édesgyereke”, lenne.

az országban már több „zigóta-borju”, él, nevelkedik, a szakemberek szerint a szalkszentmártoni az első ikerpár. /mti/

-.-

bb. 7. nagyobb átmérőjű mirabet csövek

haq/st/gw hgy

1980. október 18.

megkezdtek a mirabet család újabb tagja, a kétezernyolcszáz milliméter átmérőjű ragasztott betoncső gyártását a beton- és vasbetonipari művek miskolci gyárában. a mirabet betoncső márkanéve, a miskolci ragasztott beton szavak összevonásából származik és a helyi üzem szolgálati szabadalma. belőle a korábbinál egyszerűbben, gyorsabban és olcsóbban lehet nagy átmérőjű vezetékeket építeni. /folyt.köv./

- 5 -

bb. 7. /nagyobb átmérőjű .....folyt./gw

segítségével olyan építési rendszer alakítható ki, amely a közmű-  
építést szerelő jellegűvé teszi, a mirabet családhoz tartozó ki-  
sebb átmérőjű, ezernyolcszáz milliméteres csöveket eddig is készi-  
tettek a miskolci gyárban, a nagyobb átmérőjű csövekkel teljessé  
válnak a gyár termékválasztéka, ezekben a nagy átmérőjű közmű-ala-  
gut csövekben akár járművekkel is lehet közlekedni, a darabonként  
tiz tonna súlyu elemekből most szekszárdra szállítanak, ahol a  
város központjában a séd patakot vezetik át rajtuk, a patak felett  
pedig közlekedési utat és autóparkolót alakítanak ki. /mti/

- . -

- 6 -

bb. 8. magyar pártmunkásküldöttség csehszlovákiai látogatása

s/rj dg

1980. október 18.

csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának  
meghívására október 14-18 között prágában tartózkodott az mszmp  
kb pártmunkásküldöttsége, amelyet krajnyák tibor, a kb  
alosztálvezetője vezetett.

a delegáció a cskp kb tagnyilvántartásával összefüggő tapasztalatokat tanulmányozta csehszlovákiában.

mikulás beno, a cskp kb titkára fogadta a magyar küldöttséget.  
/mti/

bb. 9. korom mihály rómába utazott

s/dg/rj dg

1980. október 18.

az olasz kommunista párt központi bizottságának meghívására  
rómába utazott korom mihály, a magyar szocialista munkáspárt  
politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, aki  
az mszmp központi bizottságának képviselőjeként részt vesz luigi  
longonak, az okp elhunyt elnökének gyászszertartásán. /mti/

bb. 10. utlezárás az m-7-esnél, és vas megyében

i/mg/rj dg

1980. október 18.

utépítési munkálatok miatt lezárták a forgalmat az m-7-es ut  
kapolnásnyéki feljáróján - jelentette az utinform szombaton -;  
a báltoni autópálya többi szakaszán végig zavartalan a közleke-  
dés.

vas megyében a rába folyó áradása miatt a sótony és ikervár  
közötti útszakasz járhatatlan, a hasonló okok miatt már korábban  
lezárt molnaszecsőd és döröske közötti szakaszon viszont  
újra megindult a forgalom, de az ut még nem száradt föl teljesen,  
ezért súlykorlátozást léptettek életbe: a teherautók to-  
vábbra is csak kerülő úton közlekedhetnek. /mti/

9.45 rj

-7-

10.20

bb. 11. kisebb létszámmal - teljesítette ötéves tervét a zala-  
megyei állami építőipari vállalat

tóá/rj dg

1980. október 18.

évről-évre csökkenő munkáslétszámmal, új technológiák bevezetésével, az előregyártás széleskörű alkalmazásával idő előtt teljesítette csaknem négy és félmilliárd forintos ötéves építési és szerelési tervét. a zala megyei állami építőipari vállalat legfontosabb feladataik között szerepelt a lakásépítéssel. 5403 lakás tető alá hozását tervezték, az év végéig azonban 134-gyel lesz magasabb ez a szám. munkájával jelentősen hozzájárult a megye iparfejlesztéséhez is. ebben az időszakban építették fel a zalaegerszegi hűtőházat, az egyesült izzó zalaegerszegi és nagykanizsai újabb gyáregységét, több gyógyüdülőt és a talinádörögdi interszputnyik állomást. /mti/

-.-

bb. 12. 150 ezer gyümölcsfacsemete a debreceni hunyadi tsz-ből

szü/rj dg

1980. október 18.

szombaton megkezdték a debreceni hunyadi termelészövetkezet csemetekertjében nevelt gyümölcsfák árusítását. a közös gazdaság hat esztendővel ezelőtt 70 hektáron fogott hozzá a nemesítéshez, illetve a csemeteneveléshez, azzal a céllal, hogy a nagyüzemi telepítések mellett megfelelő mennyiségű és minőségű facsemetét tudjanak szállítani a kistermelőknek, kerttulajdonosoknak is. az idén 150 ezer facsemetét emelnek ki a földből s ebből csaknem 60 ezret a kiskertek tulajdonosai vásárolhatnak meg. debrecen mellett polgáron, hajduszoboszlón és püspökladányban is árusítják a saját nevelésű szépen fejlett gyümölcsfa csemetéket. /mti/

-.-

-8-

10.30 rj

10.11.30

bb. 13. hétvégi muzeumi autóbusz különjáratok csongrádban

dén/rj dg

1980. október 18.

szombaton muzeumi autóbusz különjáratok indultak el szegedről. a csongrád megyei muzeumok állandó kiállításainak, régészeti, néprajzi, képzőművészeti és más gyűjteményeinek megismertetésére a vállalatok, üzemek szocialista brigádjait, a kiszervezettek által szervezett csoportokat jól felkészült egyetemista idegenvezetők kísérték el a kirándulásokra, a helyszíneken pedig muzeológusok adtak szakszerű tájékoztatást a látóivalokról.

szombaton a szegedi mőra ferenc muzeum állandó kiállításainak a fehértói madárrezervátumnak és az ópusztaszeri nemzeti emlékparkban található skanzennek a megtekintése szerepelt a programban, a vasárnap induló autóbusz különjáratok utasai egyebek között szegedi tápéi városrészének néprajzi emlékeivel, hódmezővásárhelyen az ugynevezett kopáncsi tanyamuzeummal, a régi fazekasság emlékeit őrző fazekasházzal, a szegvári falumuzeummal ismerkednek meg.

a hét végi muzeumi autóbuszok jövő szombaton, vasárnap újra utnak indulnak. /mti/

-.-

bb. 13. rekordtermelés a sárvári cukorgyárban - gyári alkatrészraktár a betakarító gépekhez

Lér/rj dg

1980. október 18.

rekord-eredményt értek el a sárvári cukorgyárban az elmúlt napokban. a répafeldolgozás 20 napja tart, s ez idő alatt mintegy ötvenötezer tonna répából készítettek cukrot. naponta jelenleg átlagosan 2900 tonna répát dolgoznak fel, 150 tonnával többet az egy üzemnapra tervezettnél.

az esőzések nagy feladatok elé állítják a répabetakarítókat, a gépek nehezen tudnak csorgozni, ezért több helyen kézi erővel is szedik a termést. a gyár a zavartalan üzemeléshez megfelelő tartalékkal rendelkezik. a tervek szerint a répabetakarítással november 20-25-ig végeznek. örvendetes, hogy a répabetakarító gépek alkatrészellátása jelentősen javult, az elmúlt évekhez viszonyítva; a sárvári gyár külön gépalkatrész-raktárral áll a gazdaságok rendelkezésére.

/folyt.köv./

10.40 rj

-9-

10.11.30

bb. 13. / rekordtermelés... 1. folyt./rj

a gyár a kampány idején mintegy 270 ezer tonna répát dolgoz fel, az idei kevesebb napfény következtében a répa cukortartalma alatta marad az elmúlt év átlagának, a hektáronkénti termés viszont nagyobb a tavalyinál. akadnak azonban most is jó minőségű repák, kenyereiből például 16,7 répcelakról 16,5 hegyfaluból 16,3 százalékos cukortartalmu répát szállítottak a gyárba.

megkezdődött már a jövő évi termés előkészítése a cukorrépa-termesztésre kijelölt táblák megmunkálása, a gyár és a gazdaságok közötti szerződés kötés is. /mti/

..-

bb. 14. pályaválasztási utca hódmezővásárhelyen

dén/rj dg 1980. október 18.

Csongrád megye városaiból és községeiből szombaton - különvonattal, különautóbuszokkal - ezerhatszáz hetedik és nyolcadik osztályos általános iskolai tanuló utazott hódmezővásárhelyre, a vendégek ezerkétszáz vásárhelyi társukkal együtt a városi tanács háza előtt megnyílt pályaválasztási utca egész napos programján vettek részt.

a megye vállalatai, üzemei, szakmunkásképző intézetei tizenhét pavidonban a fiatal szakmunkások készített tárgyak, plakátok,

tablók segítségével, diákon és filmekben mutatták be az egyes szakmák szépségeit, s a munkakörülményeket. szakemberek adtak választ a továbbtanulás lehetőségeire vonatkozó és a fiatalokat érdeklő más kérdésekre. külön pályaválasztási kiállítást is berendeztek egy autóbuszban, amely az elkövetkező hónapokban körutra indul a megyében.

a pályaválasztási utcában a csongrád megyei építőipari vállalat dolgozói az érdeklődő diákok - és felnőttek - szemeláttára szerelték össze egy könnyűszerkezetes épületrészt, s a nyilvánosság előtt dolgoztak a délmagyarországi magas- és mélyépítő vállalat ácsállványozói, a csongrád megyei vendéglátó vállalat szakácstanulói, a hódmezővásárhelyi divatkötöttáruár kötőgépeinek kezelői is. /mti/

..-

-10-

11.20 rj  
for ki. 10

bb. 16. felhasználható: 24 órától!

megszűnt a bajánsenye-zalalövői vasutvonal

Lér/rj dg 1980 október 18.

ujabb gazdaságtalan vasutvonalat szüntettek meg nyugat-dunántulon, a szombathelyi MÁV igazgatóság területén. vasárnaptól nem közlekedik az 1906-ban épült őrségi, bajánsenye-zalalövői, husz kilométer hosszú szárnyvasut,

a személyszállítást a volán vállalat vette át a vasuttól, zavartalan lebonyolítására jól felkészültek, a vonatpótló autóbuszok már szeptember 28-tól közlekedtek. az eltelt időszak elegendő volt arra, hogy az utazóközönség megismerje az autóbuszok menetrendjét, megbarátkozzon az új közlekedési formával. a busz közlekedést ez idő alatt már úgy szervezték, mintha a vonat nem is közlekedne bajánsenye és zalalövő között.

a volán vállalat külön tájékoztató füzetet is kiadott, amelyben a díjszabással kapcsolatos kedvezményeket és a menetrendet ismertetik. a kedvezmények lényege, hogy a vasutvonal megszűnésétől számított három évig az utazók - dolgozók, tanulók - a vasuti díjszabás szerinti áron vehetik meg autóbuszbérletüket. /mti/

..-

bb. 17. önelszámoló-<sup>és</sup>bérlemény-rendszer a szolgáltatóiparban - befejeződött a szolgáltatói konferencia székesfehérváron

uzsi/rj dg 1980. október 18.

az utóbbi tíz év alatt - 20 milliárd forint értékű beruházással - kétszeresére emelték a szolgáltatóipar kapacitását és a következő öt évben az ágazat intenzív fejlesztését hajtják végre. ennek érdekében 1981-től fokozatosan szabad árformára térnek át, és a szolgáltatóiparban is lehetővé teszik az önelszámoló- valamint bérlemény-rendszer elterjedését - hangzott el szombaton, székesfehérváron, a kétnapos szolgáltatói konferencia záróülésén.

az új szolgáltatói formáktól azt várják, hogy a kialakult szakosított szervezetek érdekeltébbé válnak a szolgáltató tevékenység minőségének javításában. a kiselőzettség, az igényekhez rugalmasan alkalmazkodó javító, szolgáltató egységek létrehozásával jelentősen csökkennek az adminisztrációs és szervezési terhek, ugyanakkor az egyes műhelyek, szervizek között egészséges verseny alakulhat ki a fogyasztó megnyeréséért, a szolgáltató kisüzemek, műhelyek bérlemény-rendszere, illetve önelszámoló szervezeti formája várhatóan javítja a vállalati létszámgazdálkodást és az eddiginél hatékonyabb üzletpolitika, rugalmasabb vállalási formák bevezetését segíti elő.

/folyt. köv./

12.00 rj

12.25  
PA

-11-

bb. 17. /önelszámoló... 1. folyt./rj

a székesfehérvári első országos szolgálatási konferencián a szakemberek elmondták, hogy a szolgáltatószervezetek új üzletpolitikája az eddiginél hatékonyabb és gazdaságosabb működéssel a szolgáltatások megbízhatóságát, személyesebb jellegét és színvonal-emelését egyaránt elősegíti. a minőségi munkát az érdekeltség fokozódásával, a technológiai fegyelem szigorításával, az alkatrészellátás javításával, kártérítési szankciók bevezetésével és közvetlen vevőkapcsolattal kívánják elérni. az aktív árpolitika lehetővé teszi a szolgáltatások kínálatának bővítését, s általánossá válhat például, hogy a háztartási gépeket mindig ugyanaz a szerelő gondozza, a megrendelő telefonbejelentésére is házhoz menjen a szakember. /mti/

-.-

bb. 18. síremlékavatás

rj dg

1980. október 18.

dr. domokos józsef, a legfelsőbb bíróság nyugalmazott elnöke síremlék-avatása - születésének 90. évfordulóján - október 25-én, szombaton 11 órakor lesz a mező imre uti temető 34. számú parcellájában. /mti/

-.-

bb. 19. a magyar szolidaritási bizottság segélyszállítmánya algériába

rj dg

1980. október 18.

a magyar szolidaritási bizottság az algériai földrengés sújtotta terület lakosságának segélyszállítmányt küldött a szolidaritási alapból. a sátrakból, élelmiszerekből, orvosi mentőtáskákból álló segélyszállítmányt és a magyar unicef bizottság küldeményét szombaton különrepülőgéppel vitte algériába. /mti/

12.05 rj

-12-

12.35  
PA

bb. 20. budapestre érkezett a kongói vöröskereszt főtitkára

pá/rj dg

1980. október 18.

a magyar vöröskereszt meghívására szombaton budapestre érkezett j. kimpo, a kongói vöröskereszt főtitkára. itt tartózkodása során megismerkedik a magyar szervezet tevékenységével és megbeszéléseket folytat a két nemzeti társaság együttműködésének fejlesztéséről. /mti/

-.-

bb. 21. az mti centenáriumi foókiállítása budapestben

t/of/rj dg

1980. október 18.

a magyar távirati iroda megalapításának 100. évfordulója alkalmából, az mti jelenti, címmel fotókiállítás nyílt szombaton budapestben, a néprajzi múzeum kossuth lajos téri épületében. a kiállítást bajnok zsolt államtitkár, a minisztertanács tájékoztatói hivatalának elnöke nyitotta meg. az eseményen jelen voltak 34 külföldi hír-, sajtó- és fotó ügynökségnek a jubileum alkalmából hazánkban tartózkodó vezetői is.

a centenáriumi kiállítás több mint 200 képet felsorakoztató anyagát az mti archivumában őrzött 5 millió fotó közül válogatták össze. az egy-egy darabka történelmet idéző képek gyűjteménye - az mti-nél dolgozó riporterek, képszerkesztők, laborszakemberek közös munkája - az utóbbi három és fél évtized szocialista építőmunkájának emlékezetes eseményeit, hazai eredményeit tárja a közönség elé. a tárlatot november 7-ig tekinthetik meg az érdeklődők.

x x x

aczel györgy, a minisztertanács elnökhelyettese az mti centenáriumi ünnepein résztvett külföldi vendégek tiszteletére szombaton fogadást adott az országház vadász-termeiben. /mti/

-.-

12.40 rj

-13-

13.50  
PA

bb. 22. bontás -robbantással

kör/rj pp

1980. október 18.

hatalmas detonáció rázta meg miskolcon, a zsolcai kapu környékén lévő épületeket. a borsodi szénbányák robbantási osztályának brigádja „így bontotta le, a miskolci istván malom egyik elavult épületét. a kétemeletes, korábban szocialis létesítményként használt épületbe hétszáz töltetnek furtak lyukat, s robbantották azt fel a megfelelő biztonsági intézkedések betartásával. a régi épület helyén rövidesen új malom épül. /mti/

..-

bb. 23. tervteljesítés oroszlanban

ber/rj pp

1980. október 18.

kimagasló sikereket értek el az oroszlanai szénbányászok. szombatra befejezték v. ötéves tervüket: csaknem 12 millió tonna szenet küldtek felszínre.

az oroszlanai bányászok az év végéig még 450.000 tonna szenet kívánnak - ötéves tervükön felül - felszínre küldeni. ennek értékét növeli, hogy már ideig esedékes tervüket is 150.000 tonnával túlteljesítették, így messzemenően segítik a növekvő népgazdasági igények kielégítését. /mti/

..-

bb. 24. pakson végleges helyére kerül az első reaktortartály

han/rj pp

1980. október 18.

a paksi atomerőmű kivitelezése nagy eseményéhez érkezett szombaton: az üzemi nehézkikötő melletti hegesztőcsarnokból elindították végleges helyére az atomerőmű első reaktortartályát, amely ez év márciusában érkezett csehszlovákiából s azóta a gyártó cég szakemberei pakson dolgoztak tovább rajta. az óriás acéltestre itt hegesztették rá azokat a nagytérű csőcsomókat, amelyeken keresztül áramlik majd a reaktorba a hűtővíz és távozik a felmelegedett víz, óránként mintegy 43 millió liter. a magyar hatóságok és az üzemeltető paksi atomerőmű vállalat szakemberei elvégezték a hegesztések szigorú minőségi vizsgálatát. ezek után kerülhetett sor a 230 tonna súlyú, 12 méter hosszú és négy méter széles tartály beszállítására az üzemi főépületbe. közvetlenül az aknába vasárnap engedik le, amikor a legkevésbé zavarják a kivitelezés egyéb munkáit. /mti/

..-

13.15 rj

-14-

bb. 25. időjárásjelentés

rj pp

1980. október 18.

a meteorológiai intézet jelenti szombaton 13 órakor:

csökkenő hőmérséklet eső, záporok

kontinensünk keleti részén az időjárást magasnyomású légköri képződmény alakítja. hatására a szovjetunió európai területének középső vidékén csendes, őszi az idő. hajnalban és reggel sokfelé képződik köd, de ez a déli órákra majdnem mindenütt feloszlik. finnországot és svédországot középső és északi részén hideg az idő. szombat hajnalra például sokfelé mínusz 5- mínusz 10, sőt helyenként mínusz 10- mínusz 15 fokig hűlt le a levegő. több helyről havazást is jelentenek. nyugat- és közép-európa időjárását egy nagy kiterjedésű ciklon irányítja. ennek áramlási rendszerében több hullámban hűvös levegő érkezik a brit-szigeteken és a német-síkságon át a földközi-tenger nyugati és középső medencéje felé. vonulását kiterjedt eső, záporok, zivatarok kísérik. a ciklon keleti oldalán ugyanakkor meleg levegő áramlik a balkán-félszigeten át a keleti kárpátok vidékére. vasárnapra valószínűleg a kárpát-medence térségét is eléri a hűvösebb levegő.

hazánkban pénteken az ország nagy részén 5-9 órán át sütött a nap. a délutáni óráktól délnyugat felől fokozatosan megnövekedett a felhőzet és előbb ott, majd szombat reggelig a tiszántul kivételével sokfelé volt zápor, helyenként zivatar. a szombat reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége a nyugati, délnyugati határvidéken 7-11, máshol csapadéknyom és 5 mm között váltakozott. pénteken a legmagasabb nappali hőmérséklet általában 19-25 fok között alakult. nagyon enyhe volt az éjszaka. szombat hajnalra délkeleten 15-18, máshol 9-15 fokig csökkent csak a hőmérséklet. délelőtt változóan felhős idő volt. szórvaosan záporok is előfordultak. a hőmérséklet 11 órakor a záporos helyeken 15-18, az ország többi részén 18-23 fok között váltakozott.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 16,3 fok volt, 5,7 fokkal magasabb, mint a százéves átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 19 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1004 mbár, gyengén emelkedik.

/folyt. köv/

13.30 rj

-15-

13.30 rj

bb. 25. / időjárásjelentés 1. folyt./rj

várható időjárás vasárnap estig:

eleinte változóan, később jobbra erősen felhős idő. többfelé ismétlődő eső, zápor, keleten helyenként zivatar. az élénk, erős lökésekkel kísért déli, délnyugati szél a dunántulon vasárnap északnyugatra fordul és időnként viharos szél-lökések lehetnek.

csökken a nappali fölmelegedés

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: nyugaton 7-12, keleten 13-16 fok között. legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap a dunántulon 10, máshol még 15 fok körül.

a duna vizállása budapestnél 376 cm, a hőmérséklete 11 fok.

/mti/

bb. 26. magyar népművelők egyesületének első vándorgyűlése kecskeméten

László/rj pp

1980. október 18.

kecskeméten tartotta első vándorgyűlését a magyar népművelők egyesülete. a szombaton kezdődött kétnapos program keretében pozsgay imre, művelődési miniszter tartott a művelődéspolitikai időszakos kérdéseiről vitaindító előadást az ország minden terüle-

téről résztvevő háromszáz szakembernek. a többi között elmondta, hogy a gazdasági fejlődés és a kultúra kapcsolata elválaszthatatlan a továbbfejlődés szempontjából, s a művelődés a szűkösebb anyagi feltételek között sem szorulhat másodlagos helyre. általános tapasztalat azonban, hogy a kulturális intézmények állapota, működtetése nem mindenben felel meg az igényeknek, ezért mielőbb meg kell találni azokat a módszereket, jogi formákat, amelyek segíthetik a gyorsabb előbbrelépést. hangsúlyozta, a művelődés alapjait az iskoláknak kell lerakniuk, a művelődési intézményekre vár. jogos kívánság, hogy minden pedagógus egyben népművelő is legyen, aki nemcsak munkahelyén, az iskolában, hanem szűkebb pátriájában is minden segítséget megad a nagyobb tudás megszerzéséhez.

vasárnap a résztvevők megvitatják a magyar népművelők egyesületének felhívását, amit „a korszerű közművelődés, címen hirdetnek meg 1981-ben. célja, hogy a különböző területen dolgozó népművelők öt témakörben feltárhassák és közreadhassák azokat a módszereket, formákat, amelyek előbbrevisítik a közművelődés ügyét.

13.45 rj

-16-

14.30  
ra

bb. 27. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke szombaton 14.00 óráig

rj dg pp

1980. október 18.

1. duna-tengerhajózási kollokvium budapest
2. magyar-szovjet kapcsolatok év végi eseményei
3. sikeresnek ígérkező kísérlet
4. gyorsabb ütemben szüretelnek
5. nyelviskola pécsett
6. ikerborjak
7. mirabet csövek
8. magyar pártmunkásküldöttség
9. korom mihály romába utazott
10. utlezárás az m-7-esnél
11. kisebb létszámmal - teljesítette ötéves tervét /1 sz. jöv./
12. 150 ezer gyümölcsfacsemete
13. rekordtermelés a sárvári cukorgyárban
14. pályaválasztási utca
15. hétvégi muzeumi autóbussz különjáratok
16. megszűnt a bajánsenye-zalalövői vasutvonal
17. önelszámoló-bérlemény-rendszer
18. siremlékavatás
19. a magyar szolidaritási bizottság segélye
20. kongói vöröskereszt főtitkára budapest
21. az mti centenáriumi fotókiállítás
22. bontás-robbantással
23. tervteljesítés oroszlanban
24. pakson végleges helyére kerül a reaktortartály
25. időjárásjelentés
26. vándorgyűlés kecskeméten
27. hirjegyzék

/mti/

bb. 28. kommunista műszakok országsszerte

ö/mg/be/hag/dob/lér/sam/zsi/rj pp 1980. október 18.

kommunista műszakot tartottak szombaton az ország számos vállalatánál, szövetkezeténél, intézményénél. több tízezer munkás, szövetkezeti tag, mérnök, irodai alkalmazott fogott szerszámot hétvégi szabadnapján, hogy munkájával hozzájáruljon szociális létesítmények, munkáslakások építéséhez, ugyanakkor elősegítse egy-egy fontos terméksorozat elkészülését, vagy éppen meggyorsítsa a lakossági szolgáltatásokat.

/folyt.köv./

13.55 rj

-17-

14.30  
ra

bb. 28. / kommunista műszakok országszerte

angyal földön több mint 12 ezren vették föl a munkát szombat hajnalban. a magyar hajó- és darugyárban hatezren dolgoztak az exportra készülő termékek gyártásán, többszázan pedig egy épülő száz tonnás uszódaru fedélzetén munkálkodtak, hogy előrébb hozzák a közelgő vízrebocsátást. a megtermelt 4 millió forintnyi értékből 800 ezer forintot gyermekintézmények fejlesztésére, munkáslakásépítésre ajánlottak föl a dolgozók. az elzett művek 4000 dolgozója - köztük gépirónők, előadók, technikusok - a műhelyekben, raktárakban végeztek szerelő- és csomagoló-munkát. a 3-as számú állami építőipari vállalat közel ezer dolgozója ugyanakkor lakásfelújítási, a fővárosi javító-szerelő vállalat 600 szerelője pedig szolgálatot látott munkát végzett. az akkumulátor gyárban egy új külföldi gépsor próbaüzemelését végezték el, s ezzel egyidejűleg már előkészítették a sorozatgyártást is, az irodai alkalmazottak pedig a szárazelem-gyártó futószalag mellett töltötték el pihenőnapjukat. a fővárosi vízműveknél csaknem kétezren fogtak ásót, lapátot, hogy a korábban már felújított gépházak mellett tereprendezési munkát végezzenek. az elektromos művek 2100 dolgozója a főváros közművilágítási munkáján tevékenykedett. valamennyi vállalat dolgozója óvodák, bölcsődék felújítására, illetve építésére ajánlotta föl munkabérét. pesterzsébeten többszáz társadalmi munkás lepte el az utcákat, ők betonjárdát terítették. a kis-duna parton a gubacsi hídfőnél fél kilométeres szakaszon partit sétányt, és pihenőparkot építettek.

vashulladékok, selejtvégek összegyűjtése, ezek szortírozása és előkészítése, a nagyolvasztó bontása és a hengermű egységeinek javítása - e feladatok végrehajtása foglalkoztatta az ózdi kohászati üzemek 8000 dolgozóját, de a társadalmi munkások a javító-sokhoz szükséges különféle tartalékalkatrészek gyártásánál, és a munkahelyek takarításában is részt vettek. a szegedi nyomdában viszont a könyvgyártó műhely idézte a hétköznapi hangulatát. itt olyan tudományos könyveket készítettek, amelyeket javarészt nyugati országokban keresnek. a műszakért járó munkabérrel a lakásfejlesztési alapra és gyermekintézmények fejlesztésére ajánlották föl a dolgozók, akárcsak szombathelyen, a vas megyei állatforgalmi és husipari vállalatnál, ahol 800 dolgozó hétórás műszak alatt 450 darab sertést, 850 szarvasmarhát vágott le a húszüzemben. a sertéseket hazai piacra, a marhák kétharmad részét külhonba küldik.

fejér megyében 73 ezren dolgoztak az idei harmadik társadalmi műszakon. a megye 100 gazdálkodó üzemében 31 ezren végeztek termelőmunkát, s csaknem 2 millió forintot utaltak át óvodák, bölcsődék fejlesztésére.

/folyt. köv./  
14.03 rj

-18-

14<sup>40</sup>  
K

bb. 28. /kommunista... 2. folyt./rj

teljes műszakot tartotak a videotonban, a könnyűfémműben és a dunaujvárosi üzemekben. a településeken ugyanakkor 42 ezer lakó végzett önkéntes lakóhelyszépítő munkát. ercsiben és mezőfalván az új iskola udvarát tették rendbe, székesfehérvárott az új vorosilovgrád lakótelep parkja szépült meg. csakváron tornatermet építettek, sárbogárdon óvodai játszódvart, bicskén óvoda-kerítést készítettek és rácalmáson a klubkönyvtár felújítását végezték el.

a sarkadi és mezőhegyesi cukorgyárba a hét végén is folyamatosan szállítják a répát, a békés megyei volán vállalat önkénteseinek köszönhetően. a vállalat 600 teherautója a kétnapos kommunista műszak alatt csaknem 20 ezer tonna árut továbbít az üzemekbe. az orosházi üvegyárból nagy tétel termék érkezett a fővárosba, ártándról viszont építőanyagot szállítottak az árvízszújtotta területekre. a teherautók gazdaságos üzemeltetésére is gondoltak a szervezők, mert például a békéscsabáról szabolcsba küldött cserépszállítmányok helyét sajtószentpéteren üvegáruval töltötték föl. a mintegy 200 ezer forint értékű munkát a vállalat dolgozói saját körös-parti üdülőjük felépítésére ajánlották föl. /mti/

-.-

bb. 29. megkezdődött a pécsváradi Leányvásár

igó/ig pr

1980. október 18.

pécsváradon szombaton megkezdődött a messzeföldön híres Lukács-napi leányvásár. az évszázados hagyomány - eredetileg valóban vásárhoz kötődő - népszokás napjainkban folklorisztikai eseménnyé nemesült. a két napos program során népi együttesek tarka műsorában és és különféle néprajzi kiállításokban gyönyörködhetnek a látogatók, s népművészeti vásárt rendeznek.

a leányvásári eseménysorozat a pécsvárad melletti kis faluban, a gazdag népi hagyományt őrző zengővárkonyban kezdődött. hat nemzetiségi együttes tagjai - magyar, német, horvát lányok és legények - vonultak fel tánclépésben, szép népviseletben a falu főutcáján. majd kiállítás nyílt a nevezetes zengővárkonyi szöttesekből. pécsváradon folytatódott a program. a fülep Lajos művelődési házban disztóművészeti kiállítást rendeztek és dél-magyarország legjobb hagyományőrző népi együttesei mutatkoztak be a közönségnek.

vasárnap lesz az igazi leányvásár, amelynek gazdag programjából kiemelkedik a népi együttesek látványos menettánca és bemutató műsora, valamint a népművészeti vásár, s persze az ismerkedésre különösen jó alkalmat kínáló leányvásári mulatság. /mti/

14.15/ig

- 19 -

15<sup>00</sup>

bb.30. forgalomkorlátozások a bajai dunahidnál

blb/ig pr 1980. október 18.

hétfő déltől kezdve egy hétig forgalomkorlátozás lesz a bajai dunahidon, a szeged - bátaszéki 55. számú főközlekedési utnak a pörboly és a bajai hid közti ártéri erdő közuti hidjának javítása miatt.

az október 20-a déli 12 óra és október 27-e reggel 8 óra közti időben a másfél tonna összsúlyt meghaladó járművek mindkét irányu forgalmát megtiltja a kpm tolna megyei közúti igazgatósága, de az annál kevesebb összsúlyu járművek irányított áthaladását a hidpálya fél szélességében biztosítja. október 20-án a 11 és 12 óra közötti, 21-én a 10 és 14,30 óra közötti, 23-án a 11 és 12 óra közti, s 24-én a 10 és 14,30 óra közötti időben minden jármű mindkét irányu forgalma szünetel. a főútvonal érintett szakaszán a menetrend szerint közlekedő volánautóbuszjáratok változatlanul közlekednek. a másfél tonna összsúlyig terjedő járműveknek a hidpályán való áthaladását jelzőlámpa szabályozza.

a forgalomkorlátozásról és a terelőútvonalakról sárga színű jelzőtáblák adnak utbaigazítást valamennyi érintett utkereszteződésben. /mti/

bb.31. az enyingi négyes ikrek névadója

dáv/ig pr 1980. október 18.

négy apróság, - a február 22-én született molnár ikrek névadóünnepségét tartották meg szombaton a fejér megyei enyingen. a nevezetes eseményre kicsinek bizonyult a nagyközségi tanács diszterme, ajándékokkal megrakodva megérkeztek ugyanis a kicsinyeket patronáló szocialista brigádok, a szülők munkatársai, valamint a helybeli uttorók és kisdobosok, akik kedves műsorral, dallal, verssel kedveskedtek gábornak, péternek, andrásnak és mártának. a nyolchónapos négyes ikrek szépen fejlődnek, s mindannyian egészségesek, jó étvágyuak. súlyuk megfelelően alakult, a „rekorder”, péter már huszonöt deka - grammal haladta meg a hét kilót. /mti/

14.30/ig

- 20 -

105  
102

bb.32. egzotikus madarak kiállítása pakson

blb/ig pr 1980. október 18.

két napig tartó egzotikus és diszmadárkiállítás nyílt szombaton a paksi ifjusági házban, a tit tolna megyei diszmadártenyésztő szakkörének rendezésében. az ország minden részéről kiállító tenyésztők csaknem hatvan fajtájú egzotikus és diszmadarat, köztük kanárikat, papagájokat, pintyeket, amandinokat, diszfácánokat és galambokat mutatnak be. /mti/

bb.33. kerámia és szüreti kirakodó vásár szekszárdon

blb/ig pr 1980. október 18.

kerámia - cserépvásár, valamint szüreti kirakodó vásár kezdődött szombaton szekszárd korzó - téri központjában, a tolna megyei népbolt vállalat kezdeményezéséeként. az ipar- és népművészeti tárgyak mellett tízmillió forint értékű árucikket - konzervet, édességet, játékot, ruházati cikkeket, cipőket, műszaki-, kertészeti -, borászati- és háztartási eszközöket, mezőgazdasági kisgépeket árusítanak. jórészt husz-ötven százalékos árengedménnyel. /mti/

bb.34. Lottó nyeremények

ig pr 1980. október 18.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint a 42. játékhetén 5 találatos szelvény nem volt. a Lottó nyeremények a nyereményilleték levonása után a következő:

4 találatos szelvénye 103 fogadóna volt, nyereményük egyenként 72 411.- forint.

3 találatos szelvénye 7 039 fogadónak volt, nyereményük egyenként 530.- forint.

a 2 találatos szelvények száma 180 268 darab, ezekre egyenként 26.- forintot fizetnek. /mti/

14.45/ig

- 21 -

1510

bb.35. közlekedési balesetek

i/mg/pá/ig pp

1980. október 18.

a szabolcs-szatmár megyei nyírpazony külterületén a 4-es számú főúton jászai Antal 54 éves helyi lakos lovasfogatóval az utpadkára hajtott és ott az árokba borult. jászai a helyszínen meghalt.

budapestben az alkotmány utca és honvéd utca kereszteződésében peter nadazdy 28 éves ivánkai lakos, csehszlovák állampolgár személygépkocsijával összeütközött egy autóbusszal. a baleset következtében katarina nadazdyová 20 éves ivánkai lakos, csehszlovák állampolgár kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint a balesetet az okozta, hogy a személygépkocsi vezetője tilos jelzésnél hajtott a kereszteződésbe. a rendőrség folytatja a vizsgálatot.

a pusztaszabolcsi vasútállomásnál egy személyvonat elütötte a síneken közlekedő kovács józsef 57 éves vajai lakost. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint kovács szabálytalanul, a sínek mentén közlekedett. a rendőrség folytatja a vizsgálatot.

a ceglédtörteli közúton dunai lajos 27 éves ceglédi lakos személygépkocsijával elütötte a vele azonos irányban kerékpárral közlekedő hajka páل 61 éves törteli nyugdíjast. fajka a kórházba szállítás közben meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint dunai nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett. gépjárművezetői engedélyét bevonták.

a győr megyei fertőszentmiklós külterületén németh imre 22 éves helyi lakos motorkerékpárjával összeütközött a vele azonos irányban, két személy irányította kézikocsival, majd átvágódott az uttest bal oldalára és ott összeütközött a vele szemben szabályosan közlekedő személygépkocsival. a baleset következtében németh a helyszínen meghalt, a kézikocsit toló egyik személy súlyos sérülést szenvedett. az eddigi vizsgálatot szerint németh nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel közlekedett, a kézikocsi pedig kivilágítatlanul haladt. /mti/

14.55/ig

16<sup>20</sup>

- . -

- 22 -

bb.36. hétvége a földeken

ö/mg/káp/kör/lász/téb/cser/feh/igó/dáv/pá/ig pp 1980.október 18.

az október eleji kiadós, hasznos esőzéseket szinte nyári-as felmelegedés követte, így a kedvező időt kihasználva munkába lendült a teljes „szántóföldi„ gépezet: szombatra ország-szerte arattak, vetettek a határban, s szüreti műszakot tartottak a szőlőkben.

somogy megyében a drávától a balatonig gépek százai végezték az őszerű mezei munkákat. a dél-somogyi állami gazdaságban a mintegy 1800 hektárnyi buza magágyának már több mint felét elő-készítették, és a terület egyharmadán már földbe került a jövő évi kenyérnek való magja. a több mint 2000 hektárnyi kukoricatáblán 15 kombájn törte és morzsolta a szöveket, s estig 400 hektárnyi termés került fedél alá. a burgonya betakarítása is befejezéséhez közeledik, a balatonboglári állami gazdaságban pedig 300 tonna szőlőt szállítottak feldolgozásra. ezzel a gazdaságban már félidejéhez érkezett a szüret.

borsod megyében a rozs és az ősziárpa vetését fejezték be szombaton, most az őszi buza kerül sorra. az erdőgépek nyújtott műszakban dolgoznak, így naponta mintegy 3000 hektáron kerül földbe a buzamag. a gazdaságok a korábbi, de különösen az idei év szeszélyes időjárásán okulva a terület több mint 50 százalékán korai érésű fajtákat vetnek, hogy ne egy időpontba sűrűsödjön a munka. a megyében a kukorica okozza a legtöbb gondot, mert a háromhetes érési késés nem hozható be. ezért csak a megye déli részein, a tiszamenti és a bodrogközi részeken tudják kombájnnal betakarítani a korai érésű fajtákat, eddig körülbelül 10 ezer hektárról szedték le a termést, a magas nedvességtartalom miatt azonban ezt is szárítani kell.

több mint százezer hektáron végezték el az őszi magágy-készítést bács-kiskun megyében, s már több mint 50 ezer hektáron zöldell a vetés. a kukorica itt sem siet az éréssel, mert míg más évben ilyenkor már 70 százalékban a magtárakban száradt, most alig 18 százaléka van biztonságban. a szorgos kezekre ezekben a napokban a vidék híres kertészeiben is szükség van. a vendégmunkásokon kívül családtagok és nyugdíjasok is segítenek a gyümölcs, a szőlő és a zöldségfélék betakarításában. a munkában résztvevő diákokat teljesítmény és minőségi munka után premizálják a gazdaságok. az eredmény: közreműködésükkel az alma 85 százalékát, a szőlőnek pedig csaknem a felét szüretelték le eddig.

/folyt.köv./  
15.05/ig

16<sup>20</sup>

- 23 -

bb.36. /hétvége a ..... 1. folyt./ig

Csongrádban örültek a korábbi csapadékos időjárásnak, mert felengedett a kemény talaj, így könnyebben dolgozhatnak a cukorrépa-kiemelő berendezések, s meggyorsult a vetés is. naponta most már mintegy 4000 hektáron teszik porhanyós magágyba a jövő évi kenyérnek valót. Győr-sporon megyében viszont nem kedveztek az esős napok a mezőgazdasági munkáknak. Itt hullott a legtöbb csapadék, helyenként 80-90 milliméter. A cukorrépa és a buza vetése a hét végén már ismét nagyobb ütemben folyt, a cukorrépának pedig a 25 százaléka került a szállítószalagokra. A petőházi cukorgyárban például 5000 tonna répát vettek át a gyár szakemberei. Fejér megyében valamivel előrébb tartanak, itt a cukorrépa-termelés 40 százaléka került a tárolóhelyekre.

Igazi szüreti hangulat volt híres borvidékeinken. A balaton-felvidéken legalább 10 ezren szedték az idei gazdag termést. A nagyüzemek a mul hét végén kezdték meg az általános szüretet, a szakemberek azonban óvatosak, kíváncsiak a szőlő teljes érettségét. Ezért a szeptember végi érésű fajták szüretelését csak most végzik. Balatonaligától a zalai becehegyig és északra somlóig egyetemi hallgatók és középiskolás diákok népes csoportjai segítették a munkát. A szakemberek véleménye szerint a hét végére a csopaki, somló, badacsonyi kistermelők 90 százaléka végéig az idei gazdag termés szüretelésével. Örültek a verőfényes meleg időnek a vörösbork hazájában: a villányi dombokon is. A szüret már csak azért is sürgeti a helyieket, mert a termés fele-harmada még a tőkén van és egy esetleges tartós esőzés rothadást idézhet elő a fürtökön. A borvidék legnagyobb szőlősgazdája a villányi mecsek-aljai borgazdasági kombinát csaknem ezer hektáron szüretel, szombaton a kadarka és az olaszrizling fürtjeit szedték, s mintegy 300 tonna szőlőt küldtek a feldolgozóba. A hét végéig a termés 60 százaléka kerül a kádakba, hordókba. A villányi szakemberek úgy számítják, hogy 20 nap alatt végeznek a szürettel, s ha az időjárás is úgy akarja, hetente egy-egy fokkal emelkedhet a szőlő cukortartalma. Így a legkésőbben érő szőlőfajtákból, - mint például a tramini - jó minőségű bor készülhet majd. /mti/

bb.37. októberi nyár a balatonon és a bükkben

káp/kör/ig pp

1980. október 18.

Mintha csak várpótolni akarná az idei balatoni főszezoni „mulasztását”, az időjárás: október közepétől kellemes idő csalogatja a kirándulókat a balaton partjára. Szombaton reggelre is szép, szinte nyáriás idő köszöntött a magyar tengerre, s megélénkült a forgalom. Autóbuszokkal, gépkocsikkal, vonatokkal érkeztek a hétvégi vikkendezők, köztük sok nyaralótulajdonos, hogy élvezhessék az októberi nyáriás napfényben fürdő balatont.

/folyt.köv./  
15.30/ig

- 24 -

16<sup>30</sup>

bb.37. /októberi nyár ..... 1. folyt./ig

A déli part télen is üzelemelő szakszervezeti üdülőiben pihenők sokasága ingujra

Vetkőzve, szállta meg a partmenti sétányokat. Siófokon a szállodasor ugyan már egy hete bezárta kapuit, a télen is nyitvatartó. Füthető „napfény”, szállóban azonban feltáz volt: nszk, csehszlovák, olasz és osztrák turisták töltötték itt a hétvégét. Sokan keresték fel a tó part nevezetességeit, köztük a szántópusztai szabadtéri múzeumot, jónéhányan pedig hajóval rándultak át az északi partra.

A miskolci és borsodi természetjárók szombaton tartották hagyományos lombhullató turájukat. Ezzel bucsuztak az őszi szinpompába öltözött, de nyáriás napfényben fürdő bükk erdőségektől. A borsodi bányász turisták a szentléleki turistaházba gyűltek össze, s családjikkal együtt tábor tűz mellett elevenítették fel a nyári kirándulások emlékeit. A lyukói völgyben a diósgyőri üzemek természetjárói találkoztak, míg a kazincbarcikai turisták a rakacai tó partján turáztak a hét végén. /mti/

bb.38. dr. szijártó károly hazaérkezett belgrádból

gg/ig pp

1980. október 18.

Dr. szijártó károly legfőbb ügyész szombaton hazaérkezett belgrádból. Jugoszláviai tartózkodása során dr. Vuko Gozde Gucevic szövetségi ügyésszel áttekintették a két ország ügyészi szervei közötti együttműködés alakulását és a jogsegély-egyezmény keretei között annak továbbfejlesztési lehetőségeit. A hivatalos megbeszéléseken elemezték a bűnmegelőzéssel és a bűnüldözéssel összefüggő - a két ország ügyészi szervezeteit egyaránt foglalkoztató - legfontosabb kérdéseket.

Dr. szijártó károlyt jugoszláviai tartózkodása során fogadta Dragoljub Stavrev, a szövetségi végrehajtó tanács elnökhelyettese. Látogatást tett Pero Korobarnál, a szövetségi bíróság elnökénél és Luka Banovicnál, igazságügyi igazgatás-szervezési titkárnál. /mti/

15.40/ig

16<sup>30</sup>

- 25 -

bb.39. befejeződött az építők szakszervezetének kongresszusa

t/sb/z/ig pp

1980. október 18.

a vitával folytatta munkáját szombaton az építő-, fa- és építőanyagipari dolgozók szakszervezetének xxxiii. kongresszusa. a vita egyik fő témája a minőség volt. a vállalatok nagy részénél ugyanis bevezették a minőségi bérezést, s bár kedvező hatása érezhető, többen kifogásolták, hogy a minősítés feltételrendszere nem ösztönöz eléggé a jobb munkára. szükséges lenne az is, mondták, hogy a versenyfelajánlások értékelésekor a minőség legalább olyan hangsúlyt kapjon, mint a határidő teljesítése. többen szóvárták azt is, hogy a szakszervezeti bizalminak nem a közvetlen termelésirányítóban, hanem az üzemvezetőben kell keresnie az azonos szintű döntésekre feljogosított gazdasági partnert. a beruházási feladatok mérséklődésével összefüggésben sokan sürgették a rugalmasabb feladatvállalásokat a termékszerkezet gazdaságosságának gyorsabb javítását.

felszólat a tanácskozáson brutyó jános, az mszmp központi ellenőrző bizottságának elnöke, aki a párt központi bizottságának nevében köszöntötte a több mint 100 éves szakmai szakszervezet kongresszusát. megállapította, hogy az ágazat dolgozói a nehézségek és hibák ellenére is eredményes munkát végeztek ebben a tervidőszakban. hosszan sorolta sikereiket, ám igazat adott azoknak a bírálóknak, akik jogosan teszik szóvá a még fellelhető anyag, gyenge minőségű munkát. elítélte viszont azokat, akik valamiféle divatos magatartásnak vélik az országunkat gazdagító építés eredményeinek lekicsinylését, elhallgatását, a hibák és gondok felnagyítását. mindent meg kell tenni, hangsúlyozta, hogy a segítő szándéku, jogos észrevételeket kedvező változások kövessék, s ebben a szakszervezeti aktivisták következetesen képviseljék és védjék a dolgozók érdekeit.

a szakszervezetek országos tanácsa nevében virizlay gyula, a szot titkára üdvözölte a kongresszust, s elismeréssel szólt az építők szakszervezet munkájának eredményeiről, de hozzáfűzte azt is, hogy amiért ma még dicséret jár, az holnap már kevés lesz, tehát fontos követelmény a szakszervezeti tevékenység állandó megújítása. az ágazati feladatokról szólt ábrahám kálmán építésügyi és várofejlesztési miniszter, s hangsúlyozta, hogy a kivitelezési költségek csökkentésével segítsék az ország építési igényeinek gazdaságosabb, költség-takarékosabb kielégítését, s éppen ezért fontos, hogy fordulatot érjenek el a munka hatékonyságának, minőségének és megbízhatóságának javításában, nem kevésbé a lakosság építőanyag ellátásában.

/folyt.köv./  
16.40/ig

400  
10

- 26 -

• művezetők jog- és hatásköre  
nem mindenütt rendezett, s így  
zavart okoz, hogy a

bb.39. /befejeződött ..... 1. folyt./ig

a vitában 32-en szólaltak fel, s észrevételeikre, javaslataikra gyöngyösi istván főtitkár válaszolt.

a kongresszus határozata egyebek között szorgalmazza, hogy a vállalatoknál korszerűbb ösztönzési módszerek kidolgozásával tárják fel az idő-, anyag- és energiatakarékosság, valamint a jobb minőségű munka újabb tartalékait. a differenciáltabb bérezéssel jobban becsülik meg a több szakmával rendelkező építőket, a munkahelyi szociális ellátás feltételeinek javításában indokolt, hogy szélesebb körben alkalmazzák a gyorsan áthelyezhető felvonulási létesítményeket.

a kongresszus végül megválasztotta a szakszervezet vezető testületét és tisztségviselőit. a szakszervezet elnöke ismét reszegi ferencc, főtitkára gyöngyösi istván, titkára pedig podina sebő, takács lászló és wagner lajosné. /mti/

bb.42. felhasználható 20 órától!

soltész istván

pp/tr um ie

1980. október 18.

kohó- és gépipari miniszter vezetésével szombaton delegáció utazott a szovjetunióba. a delegáció tbilisiziben részt vesz a hét napos kezdődő gruziai magyar gazdasági napok rendezvényein. /mti/

bb 40. megkezdte munkáját a nyomda-, a papíripar- és a sajtó dolgozói szakszervezetének 41. kongresszusa

t os/pá um pp

1980. október 18.

szombaton az mszmp budapesti bizottsága oktatási igazgatóságán megkezdte munkáját a nyomda-, a papíripar- és a sajtó dolgozói szakszervezetének 41. kongresszusa. a szakmai szervezet 55 ezer fős tagságát képviselő 196 küldött tanácskozásán részt vett győri imre, az mszmp kb osztályvezetője, timmer józsef, a szot titkára is.

/folyt.köv./

- 27 -

16.40/um

1410

bb 40. /megkezdte munkáját...1.folyt./um

a központi vezetőség írásos beszámolójához Lúx János főtítkár fűzött szóbeli kiegészítést. hangsúlyozta, hogy a nyomda- és papíripar, valamint a sajtó dolgozóinak munkájában az elmúlt öt esztendő jelentős változásokat hozott. a nyomdaipar rekonstrukciójának eredményeként jelenleg a képes hetilapok többsége, a megyei napilapoknak pedig mintegy fele már korszerű, ofset-nyomással készül. hamarosan, a tervezett határidőre elkészül a nyomdaipar egyedi nagyberuházása, a szikra lapnyomda, amely elsősorban a központi napilapok ofset-előállítására hivatott. az elmúlt esztendőben nagyjelentőségű fejlesztést hajtottak végre a könyvgyártásban és a papíriparban.

a korszerű technika jól képzett szakembereket igényel. az elmúlt öt esztendőben azonban a szakmunkásképzés nem tartott lépést a követelményekkel, a nyomdaiparban elsősorban a gyakorlati képzés feltételeinek hiánya, a papíriparban pedig a szakmai oktatás összehangolatlansága okoz gondokat. évről évre kevesebb fiatal jelentkezéssel számolhatnak, amit a nyomdaiparban az alacsony bérek is befolyásolnak. a könyvkiadás fejlődéséről szólva a főtítkár megállapította, javult a tankönyvkiadás programszerűsége, emelkedett a szakmai, az ifjúsági és a szépirodalmi könyvek színvonala. hangsúlyozta, hogy a jövőben a népgazdaság érdekeinek és kulturpolitikai céljainknak megfelelően szükséges a kiadóvállalatok tartalmi munkájának hatékonyabb összehangolása.

a szóbeli kiegészítőt vita követte. a kongresszus vasárnap folytatja munkáját. /mti/

-. -

bb 41. e m b a r g ó 21.30 óráig!

korom Mihály

s um ie

1980. október 18.

a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára az mszmp központi bizottságának képviselőjében részt vett Luigi Longónak, az olasz kommunista párt elnökének gyászszertartásán. /mti/

-. -

16.45/um

- 28 -

178

bb 43. a mezőgazdasági termelők nemzetközi szövetségének küldöttsége

gg um ie

1980. október 18.

amely a termelőszövetkezetek országos tanácsának meghívására négy napot töltött hazánkban, szombaton elutazott budapestre. az m. p. cracknell főtítkár vezette küldöttség ellátogatott több mezőgazdasági szövetkezetet, és tárgyalt dr. Czibalmos Bélával, a tot főtítkárával a két szervezet kapcsolatairól és a magyar mezőgazdasági szövetkezeti mozgalom tapasztalatairól. /mti/

-. -

bb 44. autóbusz és teherautó karambolja

s um ie

1980. október 18.

szombaton reggel szolnok külterületén egy személyszállító autóbusz összeütközött egy tehergépkocsival, majd felborult. a baleset következtében egy utas a kórházba szállítás után meghalt, heten súlyos, 15-en pedig könnyű sérülést szenvedtek, az utóbbiak közül hét személyt az egészségügyi ellátás után már elbocsátottak a kórházból. a vizsgálatot a rendőrség szakértők bevonásával megkezdte. /mti/

-. -

bb 46. felhasználható 19 óra után!

svéd színész bemutatója miskolcon

kör/um ie

1980. október 18.

per olov enquist: tribádok éjszakája című színdarabjának magyarországi ősbemutatójára került sor szombaton, miskolcon a miskolci nemzeti színház zsebszínpadán. a svéd szerző a világhírű drámaíró, strindberg életének egyik kulcs-jelentőségű epizódját boncolgatja művében.

a darabot csiszár Imre, a miskolci nemzeti színház művészeti vezetője állította színpadra, a szerepeket Blaskó Péter, Timár Éva, Szerencsi Éva és Matus György játsszák. /mti/

16.55/um

- 29 -

1420

bb.45. felhasználható 18 órákor !

roscsin: olga című színművének magyarországi bemutatója  
pécsett

han/1g ie

1980. október 18.

a pécsi nemzeti színház kamaraszínházában szombaton este tartották roscsin: olga című színművének magyarországi bemutatóját. a darabot vendégként galina volcsek, a moszkvai szovjemenyik színház állami díjas főrendezője állította színpadra, aki immár másodízben dolgozott együtt a pécsi művészekkel. /tavaly roscsin: szerelvénny a hátországba című tragikus történetét vitte színre a mecsekaljai városban./

roscsin új színműve napjainkban játszódik. központi gondolata az önzetlen jócselekedet, a másokon való segítőkészség körül forog. a mű ősbemutatója a moszkvai szovjemenyik színházban volt s ott is galina volcsek rendezte. a pécsi előadás főszereplői: ifj. kőmives sándor, bókay mária, leviczky klára, bárányi györgy, vitai andrás, hartmann teréz. sor kerül a darabban színészcsereire is a két színház között. pécsre várják marina nyelovjovát, aki a címszerepet játssza majd.

a szovjet darab magyarországi bemutatójával a szovjet kultúra napjait köszönti a pécsi társulat. /mti/

bb.47. felhasználható 19 órától!

halmi, vagy a tékozló fiú - bemutató a józsef attila színház kamaraszínpadán

t/ár/gg/1g ie

1980. október 18.

bereményi géza halmi vagy a tékozló fiú című színművét mutatta be szombat este a józsef attila színház kamaraszínpadán az óbudai ifjúsági házban. a fiatal író harmadik darabját elsőként kaposvárott játszották, a fővárosi társulat most barlay gusztáv rendezésében állította színpadra. a dráma ifjú hőse képtelen beilleszkedni a társadalomba: magányossága, céltalansága szüli szélsőséges, tragédiákba torkolló magatartását. annál is inkább, mivel környezete is csak táplálni, s nem oldani képes rossz közérzetét, kívülállását.

a színmű főbb szerepeiben bánffy györgy, józsa imre, straub dezső, beratin gábor, tyll attila, kállai ilona és borbás gabi lépett színpadra. /mti/

17.20/1g

- 30 -

bb 48. megkezdődött a hvdsz viii.kongresszusa

t bi/pá um ie

1980. október 18.

szombaton a szot központi iskolájában megkezdte munkáját a helyiipari és városgazdasági dolgozók szakszervezetének viii. kongresszusa. a tanácskozáson, melyen 270 ezer szervezett dolgozó képviselőjében 255 választott küldött és mintegy 80 vendég vett részt, megjelent faluvégi lajos a minisztertanács elnökhelyettese, az országos tervhivatal elnöke, baranyai tiber, az mszmp kb osztályvezetője, jakab sándor, a szot főtitkár-helyettese és trethon ferenc munkaügyi miniszter.

a legutóbbi kongresszus óta végzett munka eredményeit összegező írásos beszámolóhoz juhász ottó, a szakszervezet főtitkára fűzött szóbeli kiegészítést. kiemelte, hogy a lakosság életszínvonalát közvetlenül érintő szolgáltatások körének kiszélesítése, színvonalának növelése fontos társadalmi, gazdasági feladat. az ágazathoz jórészt olyan fogyasztói szolgáltatások tartoznak, amelyek célja a családok, főleg a nők fizikai munkájának megkönnyítése. a szakszervezet sok segítséget nyújt abban, hogy az ipari javító szolgáltatás szervezettsége, technikai felszereltsége az ott dolgozók szakmai képzettsége és magatartása a lakosság növekvő igényeinek megfelelően alakuljon. a ma még nem teljesen kielégítő helyzet egyik meghatározója, hogy a foglalkoztatottak száma nem nőtt párhuzamosan a dinamikusan fejlődő szolgáltatásokkal.

a beszámoló kitért arra is, hogy a munkaverseny mozgalomban is fel kell készülni a következő évek nagyigényű feladataira, s ennek érdekében feltétlenül változtatni kell a mozgalom sok esetben formális jellegén.

a főtitkár beszámolója után megkezdődött az előterjesztések feletti vita, amelyen felszólalt baranyai tiber is.

az mszmp központi bizottságának nevében köszöntötte a tanácskozás résztvevőit, majd arról szólt, hogy mennyire fontos a hvdsz-hez tartozó vállalatok, szövetkezetek dolgozóinak munkája, hiszen az ő tevékenységük szinte nap mint nap befolyásolja a lakosság közérzetét, az emberek munkakedvét, társadalmi aktivitását. mind több eredmény jelzi, hogy a helyiipari és városgazdasági dolgozók tisztában vannak szép hivatásuknak jelentőségével és mindent megtesznek annak érdekében, hogy még jobb, színvonalasabb munkával, a szolgáltatások fejlesztésével megfeleljenek az egyre magasabb követelményeknek. a továbbiakban a szakszervezeti mozgalom tevékenységéről beszélt, kiemelve az utóbbi időszakban számottevően fejlődött, társadalmi megbecsülése és súlya növekedett, s egyre jobban tölti be megtisztelő feladatát, mint a munkásosztály, a dolgozók osztályszervezete.

a kongresszus vasárnap folytatja munkáját. /mti/

18.45/um

- 31 -

bb 49. megkezdődött a bőripari dolgozók szakszervezetének  
xx. kongresszusa

t mg/pá um ie

1980. október 18.

több mint 50 ezer szervezett dolgozó képviselőjében 200 választott küldött és félszáz meghívott vendég részvételével megkezdődött szombaton a szot dózsa györgy uti székházában a bőripari dolgozók xx. kongresszusa. a tanácskozáson részt vett huszár istván, az mszmp kb tagja, duschek lajosné, a szot titkára és keserü jánosné könnyűipari miniszter is.

a legutóbbi kongresszus óta végzett munka eredményeiről előterjesztett írásos jelentéshez petrák ferenc főtitkár fűzött szóbeli kiegészítést. a gazdálkodást segítő szakszervezeti tevékenységgel kapcsolatban kiemelte, hogy az utóbbi évek kedvezőtlen külpiaci változásai ellenére is javult a bőripari termékek zömének versenyképessége, különösen a szőrmekonfekcióké és a kesztyűárúké. a belföldi ellátás is lényegében zavartalan volt, a termékek mennyiségben általában kielégítették a keresletet, a cipők minőségét azonban gyakran és joggal kifogásolják a vásárlók. igaz, ebben szerepet játszik a bőrgyártás egyenetlen színvonala is.

ebből fakadnak a szakszervezetre háruló tennivalók is: a bőrök és a cipők minőségének javítása, a gyártási költségek csökkentése, a termelékenység növelése, s mindehhez a szervezettség és a munkafegyelem javítása. e célok megvalósításában nagy segítséget nyújthat a munkaverseny, amelynek szervező, mozgósító, nevelő hatásáról a gazdasági vezetés sem mondhat le. ugyanakkor bármilyen gazdasági feladat végrehajtásáról van is szó, az élet- és munkakörülmények javítása is mindig napiren marad.

a tanácskozás ezután vitával folytatódott, melynek során többek között duschek lajosné reflektált a beszámoló egy-egy fejezetére. a szot titkára a szociális juttatásokról szólva aláhúzta, hogy a szűkösebb anyagi lehetőségek mellett a jövőben sincs más módszer, mint az igények fontosság szerinti rangsorolása. ezután huszár istván emelkedett szólásra, aki a vi. ötéves tervvel összefüggő gondokkal kapcsolatban megjegyezte:

/folyt. köv./

- 32 -

19. 18/um

1980

bb 49. /megkezdődött a bőripari... folyt./um

- aligha hihető, hogy a következő öt évtizedben meglepetésektől mentes időszakot élünk majd át. nem is az a gond, hogy meglepetések érnek bennünket, inkább az, ha ez kilátástalanságot, rácsodálkodást vált ki a dolgozókból. pedig a meglepetések láttán inkább a konfliktusok, ellentmondások feloldására szervezzük erőnket, s e szervezésben a szakszervezetek szerepe, felelőssége is növekszik, különösen most, hiszen az utóbbi időben megnőtt a beleszó-lási joguk a gazdasági kérdésekbe - mondotta huszár istván.

a kongresszus vasárnap folytatja munkáját. /mti/

--

bb 50. időjárásjelentés

um ie

1980. október 18.

a meteorológiai intézet jelenti szombaton este:

hűvösebb idő

várható időjárás vasárnap estig: tulnyomóan felhős lesz az ég, több helyen várható ismétlődő zápor, keleten helyenként esetleg még zivatar. a szél a dunántúlon északnyugati-ra, északira fordul és időnként viharossá fokozódik. a nappali fölmelegedés gyengül. a hőmérséklet vasárnap délután nyugaton 10, máshol 15 fok körül lesz. /mti/

--

19. 18/um

1980

- 33 -

bb 51. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 14 órától  
zárásig

um

1980. október 18.

28. kommunista műszakok országsszerte
29. megkezdődött a pécsváradi leányvásár
30. forgalomkorlátozások a bajai duna hídnál
31. az enyingi négyes íkrek névadója
32. egzotikus madarak kiállítása pakson
33. kerámia és szüreti kirakodóvásár székszárdon
34. Lottó nyeremények
35. közlekedési balesetek
36. hétvége a földeken
37. kirándulók a balatonnál és a bükkben
38. dr. szijártó károly hazaérkezett belgrádból /2.jav./
39. befejeződött az építők szakszervezetének kongresszusa /3.jav./
40. a nyomda-, a papiripar és a sajtó dolgozói szakszerveze-  
tének kongresszusa
41. korom Mihály részt vett Longo temetésén
42. Soltész István a Szovjetunióba utazott
43. elutazott a mezőgazdasági termelők nemzetközi szövetségének  
küldöttsége
44. autóbusz és teherautó karambolja
45. roscsin-színmű bemutatója pécsen
46. svéd színmű bemutatója miskolcon /4.jav./
47. bemutató a József Attila színház kamaraszínpadán
48. megkezdődött a hvdsz VII. kongresszusa
49. megkezdődött a bőripari dolgozók szakszervezetének  
kongresszusa
50. időjárás
51. hírjegyzék

-.-

- 34 -

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános

szerkesztette: deregán gábor, prukner pál,  
izsák erika

20.30/um

2045  
P



**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

1980. október 19. v a s á r n a p

bb. 1. puja frigyos varsóba utazott

tr/rj dg

1980. október 19.

puja frigyos külügyminiszter vasárnap varsóba utazot,  
hogy résztvegyen a varsói szerződés külügyminiszteri bizott-  
ságának október 19-én kezdődő ülésén.

bucsuztatásánál a ferihegyi repülőtéren jelent volt marian  
czewski, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövetségé-  
nek ideiglenes ügyvivője.

puja frigyest varsó repülőterén jozef czyrek lengyel  
külügyminiszter fogadta. /mti/

10.30 rj

114